

## PAULO ENA REVAREVA GINI CUNANA TIMOTEO ENA

<sup>1</sup> Lau Paulo, Keriso Iesu ena aposetolo taugu, Ihamaurida Diravana bona Keriso Iesu eda Helaro edia hahegani daidiai, <sup>2</sup> natugu korikori Iesu ibadinana ai, Timoteo, na tore henimumu: harihari-bada bona hebogahisi bona maino, Tamada Dirava ena amo bona Keriso Iesu eda Lohiabada ena amo, bavabi.

### *Emu gāukara*

<sup>3</sup> Makedonia nala negana ai, na noimu Efeso ai ba noho taritari nato, haida ba sisiba heni-dia, hahediba herevadia idaudia basie gwaurai <sup>4</sup> bona gori bona uru ihagaudia basie lalohadailai, helaoreana. Badina be unu na hepapahuahu e havaramu, a Dirava ena gāukara, una na abidadama amo e varamu, na asie duruamu.

<sup>5</sup> Egu hahedua anina korikori be lalokau, lalogōevaḡoeva amo bona lalo hadai maoromaordia amo bona abidadama korikori amo e varamu. <sup>6</sup> Haida ese unu amo vada e raka siri, edia dala vada e reaia, hereva kavakavadia e gwauraimu, <sup>7</sup> sibodia taravatu ihadibalaidia taudia ai baela e tomu. Gau tamona, edia hereva anidia bona e gwaurai goadagoadamu ḡaudia na asi dibadia.

<sup>8</sup> Taravatu be namo, tau ta ese baine ḡaukaralaia maoromaoro negana ai. <sup>9</sup> A baita diba, taravatu vada e haginia, dia kara maoromaoro tauna ena, a kara-havara taudia edia bona gwau-edeede taudia edia, Dirava garina asie garimu taudia edia bona kara dika

taudia edia, tamadia sinadia e aladiamu taudia edia bona roroma taudia edia, <sup>10</sup> heuda-hanai taudia edia bona mata-bodaga taudia edia, taunimanima e henaodiamu taudia edia bona koikoi taudia edia, gwau-hamata koikoi taudia edia bona hahediba herevadi momokanidia e inai henimu taudia edia. <sup>11</sup> Unu hahediba herevadia momokanidia be Herea-dae bona Hairai Diravana ena sivarai namo; bona ia ese ena sivarai namo ireguna tauna ai vada e halaogu.

<sup>12</sup> Sياهو e henigu tauna, eda Lohiabada Keriso Iesu, na hanamoamu, badina be e haerogu vada na momokani, bona e abigu hidi ena hesiai taugu. <sup>13</sup> Ena be gunaguna na ere dikava, na daḡedaḡe heniava, ladana na hadikaiava, to e bogagu hisi; badina be mata-lahui ai na karava, asi egu kamoni dainai <sup>14</sup> Bona eda Lohiabada ena harihari-bada vada e bada herea egu ai, abidadama bona lalokau na davaria Keriso Iesu lalonai. <sup>15</sup> Ina hereva na momokani, iabi-daena danu namo: Keriso Iesu na kara dika taudia ihamauridia totona tanobada ema. A dika hereana be lau. <sup>16</sup> Badina binai e bogagu hisi: Iesu Keriso ese haheauka idoinai lauegu ai baine hahedinarai guna, gabeamo bae abidadama henia ela bona mauri hanaihanai bae abia taudia ese lau bae haḡoigu. <sup>17</sup> Uru iboudiai edia Pavapava, mase asi dibana, asi ita-itana, sibona mo Dirava, aita matauraia bona aita imodaia, harihari ela bona hanaihanai. Amen.

<sup>18</sup> Natugu Timoteo e, ina hahegani na henimumu e gwauraimu gunava herevadia heḡereḡeredia; unu amo tuari namona ba tuarilaia, <sup>19</sup> abidadama bona lalo-hadai namodia

ba kahu tao tarika-tarika. Haida ese vada e kahu nege, e kara edia abidadama vada eha tata koho na heto. <sup>20</sup> Ta be Humenaio, ma ta Alesana; raruosi be Satana vada na henia, bae mata kani, Dirava ladana basie hadikaia lou.

## 2

### *Ĝuriĝuri herevadia*

<sup>1</sup> Taunabunai, egu hahealo gini-gunana binai: noinoi bona ĝuriĝuri be Dirava igamena bona ihanamolaina ba kara, taunimانيا daidiai, <sup>2</sup> bona hanua pavapavadia bona lohiadia danu daidiai. Unu amo Dirava ibadinana bona imatauraina lalodiai baita noho namonamo mai mainoda ida. <sup>3</sup> Una be namo, Ihamaurida Diravana ihamoalena; <sup>4</sup> badina be ia na e uramu taunimانيا iboudiai bae mauri bona hereva momokani bae diba. <sup>5</sup> Badina be Dirava na tamona; bona herohe-maino tauna danu tamona, Dirava bona taunimانيا padadiai, tauna be Keriso Iesu. <sup>6</sup> Ia sibona ena mauri e heni, taunimانيا iboudiai idavalaidia, ihamomokanina na nega korikori ai e hedinarai. <sup>7</sup> Una dainai haroro tauna bona aposetolo tauna e gwauraigu; na hereva momokanimu, asina koikoimu. Bona idau bese taudia edia hahediba tauna ai e halaogu, kamona ai bona hereva momokani ai baina hadibadia.

<sup>8</sup> Taunabunai, lau na uramu gabu iboudiai tatau bae ĝuriĝuri, ima helaĝadia bae dudui isi; basie badu bona basie hepapahuahu. <sup>9</sup> Hahine danu dava maraĝi dabuadia bae hahedokilai, mai manaudia bona mai hematauraidia ida. Huidia basie pani, goldeiava aĝeva mai hairaidia basie

heralai, dava bada dabuadia danu basie doki. <sup>10</sup> A kara namo mo bae heralai: una na maoro, Dirava imatauraina e gwaurai hamatamu hahinedia ediai. <sup>11</sup> Hahine na lalo-parara baine tahua, asi regeregena, mai lalo-manauna ida. <sup>12</sup> Hahine na na gwaua tubumu, basine hahediba, bona tau basine gunalaia; ia na asi regeregena baine noho. <sup>13</sup> Badina be Adam e karaia guna, Heva be gabeai. <sup>14</sup> Adam danu se koia; hahine hari e koia, bena kara havara ese e butua tao. <sup>15</sup> A natuna iabina ai mauri baine davaria, kamoni bona lalokau bona kara helaḡa baine badina mai lalo-pararana ida negana ai.

### 3

#### *Dagi herevadia*

<sup>1</sup> Ina hereva na momokani: tau ta ese heitatao dagina baine tahua, ia na dagi namona baine ura henia. <sup>2</sup> Taunabunai, heitatao tauna na basie habadelaia diba baine namo; ia danu hahine tamona adavana, boga-auka tauna, aonega tauna, kara manada tauna, heabi-dae tauna, hahediba mai dibana tauna. <sup>3</sup> Vine ranuna basine inu momo; basine heatu; baine ḡaukara mai manauna ida; basine heai; moni basine mata ḡaniḡani heni. <sup>4</sup> Iena ruma baine reḡua namonamo, natuna danu baine reḡudia, bae kamoni henia bona bae matauraia; <sup>5</sup> badina be tau ta ese ena ruma korikori taudia basinema reḡudia diba, Dirava ena ekalesia oreana ede bema reḡua toma? <sup>6</sup> Ekalesia tauna matamatana ese ina dagi do basine abia, baine hekokoroku bena diabolo ena hedibaḡani ese baine butua tao na garina.

<sup>7</sup> Ia harina baine namo murimuri taudia ediai, haida ese bae habadelaia bena diabololo ena idoa ai baine keto na garina.

<sup>8</sup> Diakono danu unu bae heto: bae matau; basie udu mauri; vine ranuna basie inu momo; moni basie mata ganiḡani heni; <sup>9</sup> Iesu ibadinana herevadia bae badina mai lalodia goevadia ida. <sup>10</sup> Bae dibadia guna; bena ta basinema habadelaidia, diakono karana bema kara. <sup>11</sup> Adavadia danu bae matau, basie ere dika, bae boga auka, ḡau iboudiai bae heabidadama. <sup>12</sup> Diakono na basie hodara; natudia bona edia ruma taudia bae reḡudia namonamo. <sup>13</sup> Badina be diakono ḡaukarana e karaia namonamomu taudia na taunimanima ese bae matauraidia, bona Keriso Iesu ikamonaina ai bae goada balaheni.

<sup>14</sup> Ini hereva na tore henimumu; ḡau tamona na helaromu baina vasi haraḡa na tomu. <sup>15</sup> A bama halahe, ini amo boma diba taunimanima na ede bae kara toma Dirava ena orea lalonai; Mauri Diravana ena ekalesia bunai, hereva momokani duna bona badina.

<sup>16</sup> Momokani, eda Dirava ibadinana herevana hehunina na bada:  
 Tau anina ai e hedinarai;  
 Lauma ese maorona e gwaurai;  
 Aneru ese e itaia;  
 Bese idau-idau bogaradiai e harorolaia;  
 Tanobada ai e kamoni henia;  
 Hairai ai e abia dae.

## 4

*Aniani herevana*

<sup>1</sup> Lauma ese vada e gwaurai hedinarai, nega gabedia ai haida ese Iesu ibadinana bae rakatania, dibaka laumadia bae kamoni henidia, bona lauma dikadia edia hahediba herevadia bae abi dae. <sup>2</sup> Hari hahediba koikoidia na dibaka taudia haida edia amo. Idia be e kara lalodia na auri siahuna amo e gabu na heto. <sup>3</sup> Idia ese taunimanimania e gwaudia taomu, basie headava e tomu, bona aniani haida basie ani. A unu aniani na Dirava ese e kara gaudia; kamoni taudia bona hereva momokani dibadia taudia ese Dirava bae hanamoa guna guriguri ai, bona bae ani. <sup>4</sup> Badina be Dirava ese e kara gaudia iboudiai nanamo, bona asi taravatudia danu; taunimanimania ese Dirava bae hanamoa, bona bae abi. <sup>5</sup> Badina be Dirava ena hereva bona taunimanimania edia guriguri ese eme hahelagadia.

<sup>6</sup> Ini hereva oi ese varavarada ba hadibalaidia; bona Keriso Iesu ena hesiai tauna namona ai baola, Iesu ibadinana bona hahediba herevadia namodia, vada o badina guna gaudia, ese do bae ubumu. <sup>7</sup> A taunimanimania mo edia gori kavakavadia ba dadarai; Dirava ibadinana mo ba goadalaia. <sup>8</sup> Badina be tau-anina ihagoadana na taina namo, a Dirava ibadinana ese gau iboudiai e hanamodiamu; ia hari mai gwauhamatana, ina mauri ena bona mauri gabena ena. <sup>9</sup> Ina na hereva momokani; baita abia dae hari namo. <sup>10</sup> Badina bunai ta hekwarahimu bona ta hisihisimu, badina be Mauri Diravana ta abidadama heniamu. Ia na taunimanimania iboudiai ihamauridia, to kamoni taudia ediai anina na bada.

*Ekalesia oreana ireguna*

<sup>11</sup> Ini hereva ba hahedualai, ba hahedibalai. <sup>12</sup> Ta basine dadaraimu oi na eregabe mo dainai. A hereva ai, kara ai, lalokau ai, abidadama ai, lalo-ḡoevaḡoeva ai, kamonai taudia edia ihaḡoina tauna ai baola. <sup>13</sup> Buka Helaga iduahina, haroro, hahediba, ba goadalai ela bona lau baina vasi. <sup>14</sup> E henimu herahiana iḡaukaralaina ai basio manoka; peroveta edia hereva heḡereḡeredia ai e henimu, heitatao taudia ese imadia na oi tubuamu ai e ato kau negana ai. <sup>15</sup> Ini ḡau ba manadalai, lalomu idoinai ba henidia, bena emu goada na taunimanima iboudiai vairadiai baine hedinarai. <sup>16</sup> Sibomu nahuamu ba tohoa, bona emu hahediba herevadia nahuadia ba toho; ba badina tarika-tarika. Unu ba kara toma, bena sibomu ba hahemaui, bona bae kamonai henimu taudia danu ba hamauridia.

## 5

<sup>1</sup> Tau badana ta basio gwau henia; ba hahealo henia tamamu na heto. Eregabe taudia ba hereva henidia tadikakamu na heheto. <sup>2</sup> Hahine badadia ba herwa henidia sinamu na heto. Eregabe hahinedia ba hereva henidia taihumu na heheto, mai lalomu ḡoevaḡoevana ida.

<sup>3</sup> Vabu ba matauraidia, bema vabu korikori. <sup>4</sup> To vabu ta bema mai natuna eiava mai tubuna, idia na bae diba, Dirava ibadinana na edia ruma korikori ai bae haḡuḡurua guna, natudia ese tamadia sinadia bae ubudia; badina una be kara namona Dirava vairanai. <sup>5</sup> A vabu korikori, asi varavarana, ese Dirava e abidadama heniamu, e noinoi hanaihanaimu, e ḡuriḡuri boimu e ḡuriḡuri ranimu. <sup>6</sup> A tau-anina ena moale e tahuamu

vabuna, ena be e maurimu, to vada e mase. <sup>7</sup> Unu ba hahedua toma, bena asi bebeke-bebekadia bae noho. <sup>8</sup> Varavarana se naridiamu bona ena ruma taudia se ubudiamu tauna ese Iesu ibadinana e gōreamu; ena dika ese murimuri tauna ena dika e hereaiamu.

<sup>9</sup> Vabu ladana basio torea ela bona ena vara laḡanidia tauratoi-ahui bae ore. Tau tamona e adavaia hahinena, <sup>10</sup> ena kara namo daidiai e imodaiamu hahinena, natuna e ubudiava hahinena, laolao taudia e abidia daeva hahinena, helaḡa taudia aedia e huriva hahinena, hisihisi taudia e durudiava bona kara namodia iboudial e goadalaiva hahinena, ia hari ladana ba torea. <sup>11</sup> A vabu eregabedia ladadia basio torea; badina be edia ura dikadia daidiai Keriso bae dadaraia, bae headava lou. <sup>12</sup> Bena hahemaoro bae abia, badina be edia gwauhamata gunana vada e negea. <sup>13</sup> Bona lahedo karadia e manadalaimu, idau ruma idau ruma e dae kau dae kaumu; dia lahedo mo, a udu mauri danu, e gado kau gado kaumu, e ere dikamu. <sup>14</sup> Taunabunai, lau na uramu vabu eregabedia na bae headava, natudia bae havaradia, edia ruma taudia bae regudia; bena e inai henidamu tauna na basine habadelaida diba. <sup>15</sup> Badina be haida vada e raka oho vaitani, Satana vada e ḡavaia. <sup>16</sup> Iesu ibadinana hahinena ta varavarana haida bema vabu, ia ese bema naridia, ekalesia oreana basinema hametaua. Unu amo ekalesia ese vabu korikori baine naridia diba.

<sup>17</sup> Heitatao taudia ese taunimanimu e hakaudia namonamomu na ba matauraidia, bona heitatao taudia haroro bona hahediba e goadalaimu na ba matauraidia bada. <sup>18</sup> Badina be Buka Helaḡa na



e gwaumu: Boromakau ese uit e moimoi laiamu negana ai na uduna basio ġuia. Ma e gwaumu: Ġaukara tauna ese davana baine abia, una na baine namo.

<sup>19</sup> Haida ese heitatao tauna bae habadelaia, edia hahebade basio abia dae, ela bona diba-dia taudia rarua eiava tatoi ese bae gwauraia hedinarai. <sup>20</sup> Kara dika e manadalai taudia ba gwau henidia, taunimanima iboudiai vairadiai, bena oredia vada bae gari. <sup>21</sup> Dirava bona Keriso Iesu bona e gwauraidia hidi anerudia vairadiai na haġanimumu, ini hahedua herevadia na ba badina; lalomu basio hadaia kava, bona emu hahemaoro basio hagagevaia.

<sup>22</sup> Imamu na tau ta tubuana ai basio ato kau haraġa; haida edia kara dikadia basio durudia; sibomu nahuamu ba tohoa, ba ġoevaġoeva. <sup>23</sup> Ranu kavakava basio inua, a vine ranuna kuri ta ta mo ba inu, bogamu ihanamona, badina be o gorere louloumu. <sup>24</sup> Taunimanima haida edia dika vada eme hedinarai, e kara e gunalaidiamu na heto, ela bona hahemaoro gabuna; a haida edia dika e kara e ġavadiamu na heto. <sup>25</sup> Unuhetomana danu kara namodia haida vada e hedinaraimu, a asie hedinaraimu ġaudia na basie hehuni daudau.

## 6

<sup>1</sup> Maduna henunai hesiai taudia iboudiai na lalodia bae hadai maoro, biagudia bae matauraidia, Dirava ladana bona iseda hahediba herevadia bae hadika na garina. <sup>2</sup> Haida biagudia be Iesu ibadinana taudia; to imatauraidia basie hamaraġia idia na varavara dainai. A isiaidia bae lao heni mai goadadia ida, badina be edia

kara namo ese e hanamodiamu taudia na Iesu ibadinana taudia bona edia lalokau. Unu ba hadibadia toma bona unu ba hagoadadia toma. <sup>3</sup> A baine hahediba kerere, eda Lohiabada Iesu Keriso ena hereva maoromaorodia bona Dirava ibadinana herevadia hegeregeredia basine gwaurai, <sup>4</sup> tauna na hekokoroku tauna. Ia na gau ta asi dibana; henanadai bona hepapahuahu mo e ura heni kavamu. To unu amo e varamu gaudia bini: vagege, heai, ere-dika, lalo-hadai dikadia, <sup>5</sup> bona lalodia e kereremu bena hereva momokani vada e rakatanimu taudia edia hepapahuahu asi anidia. Idia banava e tomu Dirava ibadinana na kohu idavarina dala. <sup>6</sup> Momokani, Dirava ibadinana mai lalo-uamona be kohu badana ta. <sup>7</sup> Badina be gau ta tanobada ai asita mailaia, gau ta danu basita laohaia. <sup>8</sup> Taunabunai, malamala bona hahedoki baita davari, unu hari laloda ese bae moalelai na namo. <sup>9</sup> A taga e ura heniamu taudia na hedibaqani ese e butudia taomu, bona ura kavakavadia bona ura dikadia, idoa na heheto, ese e abidiamu. Taunimanimu ihabua-taridia gaudia bunu, mase hanaihanai ai e hadonodia masemu. <sup>10</sup> Badina be moni iura-henina na dika idoinai ramuna; bona e ura henia bada taudia haida ese Iesu ibadinana vada e rakatania, bona hisihisi momo amo sibodia vada e hedai uru.

### *Hahedua herevadia*

<sup>11</sup> A oi, Dirava ena hesiai taumu e, unu gau iboudiai ba heautani; kara maoromaoro, Dirava ibadinana, kamoni, lalokau, haheauka, lalomanau, ba gava. <sup>12</sup> Kamoni ena tuari namona ba tuarilaia. Mauri hanaihanai iabina totona vada e boirimu, bona mauri hanaihanai harina

namona vada o gwauraiia hedinarai, dibadia taudia hutuma vairadiai; benaini, vada bavabia tao. <sup>13</sup> Ġau iboudiai edia mauri e henidiamu Diravana vairanai, bona Keriso Iesu, hereva namona Pontio Pilato vairanai e gwauraiia Tauna, vairanai, na haduamumu: <sup>14</sup> ina haheḡani ba badinaia, asi toutouna bona asi ihabadelaina, ela bona eda Lohiabada Iesu Keriso baine hedinarai. <sup>15</sup> Nega namona ai Ġaubada namo-~~hereana~~ ese baine hahedinarai; ia mo sibona Ġaubada; pavapava edia Pavapava; lohia edia Lohia; <sup>16</sup> ia sibona e noho hanaihanaimu, asi iraka-kahikahina diarina ai e nohomu; ta ese asine itaia, bona ta ese basine itaia diba. Hemataurai bona siahu ienai bae mia hanaihanai. Amen.

### *Hahetoni herevadia*

<sup>17</sup> Taḡa taudia ina tanobada ai ba haduadia, basie hekokoroku, asie mia daudaumu kohudia na basie laro, a Mauri Diravana mo bae laroa. Ia ese ihamoaleda ḡaudia iboudiai e henida dudukaumu. <sup>18</sup> Ba haduadia danu, kara namodia bae kara, edia taḡa ḡaudia bunu. Edia kohu bae hariharilai, heabi-dae taudia ai baela. <sup>19</sup> Unu amo edia badi namona bae abia heḡaeḡae, vairada dinadia ena, bena mauri korikori bae abia tao.

<sup>20</sup> Timoteo e, vada e henimu ḡauna ba gimaia; hereva dikadia bona kavakava herevadia bona aonega koikoidia hepapahuahudia amo ba raka oho. <sup>21</sup> Unu na haida ese vada e abi dae, bena Iesu ibadinana vada e reaia.

Harihari-bada emu ai baine mia.

**Buk Baibel long tokples Motu**  
**The Holy Bible in the Motu language of Papua New**  
**Guinea**  
**Buk Baibel long tokples Motu long Nuigini**

Copyright © 1959-1973 Bible Society of Papua New Guinea

Language: Motu

Translation by: Bible Society of Papua New Guinea

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-12-09

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

f540ed61-0b88-5365-8502-08ea44547ef2